

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) CAPITAL HILL MOTORS LIMITED P.O. BOX 43284-00100 NAIROBI, KENYA 254 722 339517
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

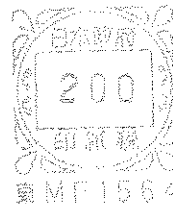
B/L No **HOEGZ607SNM10071**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 10299**

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628



FIRST ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel HÖEGH BRASILIA V/107	Port of loading Sakaisenboku		
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2015 TOYOTA ALLION ENGINE NUMBER : 1NZ-E974425 4.56X1.69X1.47 NZT260-3166105 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollor.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION KEN CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,200 KGS / 11.328 CBM 1 UNIT(S)	1 200 KGS	11.328 CBM

Page 1 of 1

On Board Date: 31.10.2022

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

**FREIGHT PARTICULARS
 PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...³.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 31.10.2022**

Signed by *K. Honde*
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS
 AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

B/L No **HOEGZ607SNM10071**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **KOKUSAI 10299**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
CAPITAL HILL MOTORS LIMITED
P.O. BOX 43284-00100
NAIROBI, KENYA
254 722 339517

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier)
SAME AS CONSIGNEE

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH BRASILIA V/107	Port of loading Sakaisenboku	
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2015 TOYOTA ALLION ENGINE NUMBER : 1NZ-E974425 4.56X1.69X1.47 NZT260-3166105 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION KEN CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,200 KGS / 11.328 CBM 1 UNIT(S)	1 200 KGS	11.328 CBM

Page 1 of 1

On Board Date: **31.10.2022**

of which loaded:
on deck:
under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID

Limitation of Carriers Liability.
Declared value:
Declared value charges:
(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 31.10.2022**

Signed by 
AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**
As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS CAPITAL HILL MOTORS LIMITED
P.O. BOX 43284-00100
NAIROBI
COUNTRY KENYA

DATE 11, 15, 2022
INVOICE NO. 6321950696

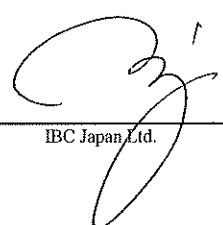
SHIPPED PER: Hoegh Brasilia(SK) SAILING ON OR ABOUT: 2022/10/31
FROM: Sakai TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY AMOUNT
USED MOTOR CAR(S) CIF Mombasa in Japanese Yen

1 TOYOTA ALLION 2015 NZT260-3166105 INZ-E974425 PEARL ¥1,368,000

MARK & NO. ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥1,368,000

NO MARK



IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-007084

Date of Issue

03, October, 2022

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

30, September, 2022

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

TOYOTA

Model

DBA-NZT260

Chassis/VIN Number

NZT260-3166105

Engine Number/Model

1NZ - E974425

Engine Capacity(c.c Rating)

1490 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2015/10

Inspected Mileage (Odometer Reading)

27907 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

31, December, 2022

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 01452
整理番号 3561805301827102

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
530 7 2710 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 4 年 9 月 5 日 2022 year 9 month 5 day	平成 27 年 10 月 2015 year 10 month	194] DBA-NZT260
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	谷 嘉次郎		
所有者の住所 Address of Owner	石川県金沢市上安原2丁目2-5		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal place of use	石川県金沢市古府1丁目107		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number
小型 小型 乗用 燃料の種類 Engine Capacity Classification of Fuel	箱型 箱型	型式指定番号 Specification No.	最大積載量 Maxim. Carry
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	149 cc	15710	0011
輸出予定日 (証明有効期間満了日) Export scheduled day	令和 5 年 3 月 21 日 2023 year 3 month 21 day	長さ Length	幅 Width
		5m	169 cm
		高さ Height	前後軸重 Rr Weight
		147 cm	740 kg
		前後軸重 Fr Weight	前後軸重 Rr Weight
		1200 kg	1475 kg
		前後軸重 Fr Weight	前後軸重 Rr Weight
		740 kg	460 kg
		前後軸重 Fr Weight	前後軸重 Rr Weight
		740 kg	460 kg

【京都】、輸出予定届出をした者は、輸出予定届出証明書に係る自動車
輸送に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
輸送に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

20, 100km (令和2(2020)年10月7日)
[旧走行距離計表示値/Mileage]
11, 200km (平成30(2018)年10月3日)
以下余白

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
IBC Japan株式会社
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[申請年月日/Date of Application]
令和4(2022)年9月22日
[走行距離計表示値/Mileage]



令和 4 年 9 月 22 日
2022 year 9 month 22 day

Director-General of the District Transport Bureau of
the District Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



裏面もご覧下さい。

No. 01452

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number	
KANAZAWA 530 TE 2710		September, 5, 2022		October, 2015		NZZT260-3166105	
Name				Model			
TOYOTA				[194] DBA:NZZT260			
Last owner's name				IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA			
Above address				KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name				*****			
Above address				*****			
Above location				*****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight
SMALL	Passenger	PRIVATE	SEDAN	5 <small>people</small>	- kg	1200 kg	1475 kg
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight
1.49 L <small>kw</small>	PETROL	15710	0011	456 cm	169 cm	147 cm	740 kg
EXPIRY DATE	March, 21, 2023						
REMARK:	[KYOTO]						

September, 22, 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition